

Disney · PIXAR  
**MONSTERS  
UNIVERSITY**  
**SCARY HAIRY  
HEADPHONES**  
**AUDIFONOS  
PELUDOS DE MIEDO**  
**CASQUE SCARY HAIRY**



#### Important Message to Customers

Thank you for purchasing one of Disney/Pixar's many top-quality electronic products. We would appreciate it if you take a few moments to read through these instructions. This will help you explain to the child the safe and proper way to use this product, and to help give it the long-lasting life that Disney/Pixar products are designed for.

#### Message important aux clients

Merci pour votre achat d'un des nombreux produits de qualité Disney/Pixar. Nous vous conseillons de prendre quelques minutes pour lire ces instructions. Elles vous indiquent comment expliquer à votre enfant la façon d'utiliser correctement et sans danger cet appareil et comment lui donner la plus longue vie possible que tous nos produits vous offrent.

#### Mensaje importante para los clientes

Gracias por comprar uno de los productos electrónicos de calidad superior Disney/Pixar. Apreciaríamos que se tomara unos momentos para leer completamente estas instrucciones. Esto le ayudará a explicarles a los niños la forma segura y apropiada de usar este juguete para que tenga la vida útil prolongada para la que están diseñados los productos Disney/Pixar.

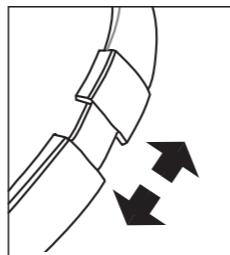
### Using Your Headphones

The ear cups are marked "L" and "R"; when worn properly the headphone cable will be on your left side. The two ear cups may be adjusted up or down for most comfortable fit.

Connect the headphone plug to the headphone jack of your music player. Be sure that the plug is fully inserted into the jack. If the plug is not fully inserted you may only hear sound from one side of the headphones.

To protect your hearing, always start listening with the Volume Control of your music player or game player set to a low level and gradually increase the volume to a comfortable listening level.

**IMPORTANT!** Listening at high volume for long periods of time can result in long-term hearing damage. For your safety, do not use headphones if they would prevent you from hearing warning sounds, such as while driving a car or motorcycle, riding a bike, etc. Remember that noise isolation type earphones such as these are very effective in blocking outside noise, including warning sounds. Always be aware of your surroundings and do not use these earphones in situations that require you to hear warning sounds.



### Questions or Comments

For questions or comments regarding this or other KIDdesigns products, please call our toll-free number: **1-888-TOP-TOYS**.

Please also visit our website: [www.kiddesigns.com](http://www.kiddesigns.com).

### Limited One-Year Warranty

KIDdesigns warrants this product to be free from defects in workmanship and materials, under normal use and conditions, for a period of one year from the date of original purchase.

Should service be required by reason of any defect or malfunction, it is best to first return this product and all parts thereof to the store where it was originally purchased. If you need to send the product for service during the warranty period, KIDdesigns will repair or, at its discretion, replace this product without charge (except for a \$6.00 charge for handling, packing, return UPS/postage and insurance). This decision is subject to verification of the defect or malfunction upon delivery of this product to the Factory Service Center listed below. The product must include proof of purchase, including date of purchase.

Before returning this product for service, please first replace the batteries (if applicable) with fresh ones, as exhausted or defective batteries are the most common cause of problems encountered.

If service is still required:

1. Remove batteries (if applicable) and pack unit in a well-padded, heavy corrugated box.
2. Enclose a photocopy of your sales receipt, credit card statement, or other proof of the date of purchase.
3. Enclose a check or money order payable to the order of KIDdesigns, for the sum of \$6.00.
4. Send the unit prepaid to the Factory Service Center listed below.

**NOTE:** This warranty is valid only if the product is used for the purpose for which it was designed. It does not cover (i) products which have been damaged by negligence, misuse or accident, or which have been modified or repaired by unauthorized persons; (ii) cracked or broken cabinets, or units damaged by excessive heat; (iii) damage to tape cassettes (if applicable); (iv) the cost of shipping this product to the Factory Service Center and its return to the owner.

This warranty is valid only in the United States of America and does not extend to owners of the product subsequent to the original purchaser. Any applicable implied warranties are also limited to one year, and KIDdesigns will not be liable for consequential damages. (Some states do not allow limitations on implied warranties or exclusion of consequential damages, so these restrictions may not apply to you.) This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Send unit to:

**Consumer Repair Department**  
KIDdesigns, Inc.  
1330 Goodyear Dr.  
El Paso, TX 79936-6420

© Disney/Pixar For more information visit [Pixar.com](http://Pixar.com)

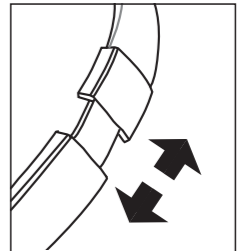
Distributed by KIDdesigns, Inc. Rahway, NJ 07065-5024  
eKids is a wholly owned subsidiary of KidDesigns, Inc.,  
1299 Main Street Rahway NJ 07065

### Utilisation de votre casque d'écoute

Les oreillettes sont marquées "L" (gauche) et "R" (droite). Lorsqu'il est correctement placé, le câble du casque doit être du côté gauche. Les deux oreillettes doivent être réglées vers le haut ou vers le bas afin qu'elles reposent confortablement sur vos oreilles.

Raccordez la prise du casque à la prise de votre lecteur de musique. Assurez-vous que la prise mâle soit bien insérée à fond dans la prise femelle. Si la prise n'est pas bien insérée, il se peut que vous n'entendiez que d'un côté.

Afin de protéger votre ouïe, commencez toujours par écouter en réglant le volume de votre appareil à un niveau faible, et augmentez ensuite graduellement le volume pour parvenir à un niveau d'écoute confortable.



**IMPORTANT !** Écouter à haut volume sur de longues périodes peut entraîner des dégâts auditifs à long terme. Pour votre sécurité, n'utilisez pas les écouteurs si cela vous empêche d'entendre des sons d'avertissement tels que lorsque vous conduisez une voiture, une motocyclette, un vélo, etc. Souvenez-vous que les écouteurs d'isolation sonore comme ces derniers bloquent très efficacement les bruits extérieurs, y compris les sons d'avertissement. Soyez toujours conscient de votre environnement et n'utilisez pas ces écouteurs dans des situations qui exigent que vous puissiez entendre des sons d'avertissement.

### Questions ou commentaires

Si tu as des questions ou des commentaires concernant ce produit ou d'autres produits KID, appelle le numéro gratuit: 1-888-TOP-TOYS Visite aussi notre site Internet: [www.kiddesigns.com](http://www.kiddesigns.com)

### Un año de garantía limitada

Kiddesigns garantiza este producto como libre de defectos en su fabricación y en los materiales, bajo condiciones normales de uso, por un período de 1 año a partir de la fecha de compra original.

De requerir servicio por cualquier razón que afectara el uso, funcionamiento o cualquier defecto, devuelva el producto y todas sus partes al negocio donde realizó su compra original. Si necesitara mandar este producto al service de Kiddesigns durante el período de garantía, Kiddesigns tendrá opción de reparar o a su discreción, cambiar este producto sin cargo (a excepción de \$6.00 por gastos de envío, embalaje, retorno via UPS/correo y seguro). Esta decisión está sujeta a la verificación del defecto o problema en el funcionamiento a su llegada al Centro de Servicio listado a continuación. En su envío deberá incluir su boleta de pago, incluida la fecha de compra.

Antes de enviar el producto al service verifique el estado de las baterías (si fuera aplicable en su caso). Reemplace las baterías por nuevas, ya que baterías descargadas o defectuosas suelen ser el problema más común que se presenta.

Si requiere servicio:

1. Quite las baterías (si fuera aplicable a su caso) y empaque la unidad en una caja de cartón corrugado fuerte con suficiente embalaje.
2. Incluya una fotocopia de su boleta original de pagos, o copia del reporte de su tarjeta de crédito o cualquier otra forma de comprobante de compra que incluya la fecha de compra de la unidad a reparar.
3. Incluya un cheque o giro de dinero por valor de \$6.00 a nombre de Kiddesigns.
4. Envíe la unidad al centro de servicio listado a continuación.

**NOTA:** Esta garantía es solo válida si el producto ha sido usado en forma adecuada para el propósito para el cual fue diseñado. Esta garantía no cubre (i) productos que han sido dañados por negligencia, uso inapropiado o accidentes o si ha sido reparada o modificada por personal no autorizado; (ii) gabinetes rotos o dañados debido al calor excesivo; (iii) daños ocasionados por cintas de cassettes (si fuera aplicable); el costo de envío de este producto al Centro de Servicios y su devolución al cliente.

Esta garantía es solo válida en los Estados Unidos de América y cubre solo al comprador original y no se extiende a sucesivos dueños. Cualquier garantía implícita aplicable se encuentra limitada a un año de garantía, y Kiddesigns no será responsable por ningún otro daño consecuente. (Algunos estados no permiten limitaciones en las garantías implícitas o exclusiones en los daños consecuentes, es por ello que estas restricciones podrían no aplicarse en su caso). Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podría tener otros derechos que varían de estado a estado.

Envíe su unidad a:

**Consumer Repair Department**  
KIDdesigns, Inc. 1330 Goodyear Dr. El Paso, TX 79936-6420

© Disney/Pixar Para más información, visita [Pixar.com](http://Pixar.com)

Distribuido por KIDdesigns, Inc. Rahway, NJ 07065-5024. eKids es una subsidiaria propia de KidDesigns, Inc.  
1299 Main Street, Rahway, NJ 07065.

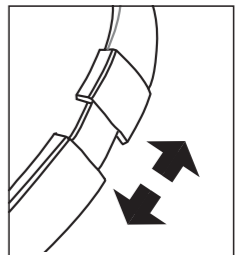
### Empleo de sus audífonos

Los auriculares están marcadas "L" y "R"; cuando los utilice adecuadamente, el cable del audífono estará en su lado izquierdo. Los dos auriculares pueden ajustarse hacia arriba o hacia abajo para acomodarlos.

Conecte el enchufe de los audífonos al conector para audífonos de su reproductor de música. Asegúrese de que el enchufe esté totalmente insertado en el conector. Si el enchufe no está completamente insertado, es posible que oiga solamente el sonido desde un lado de los audífonos.

Para proteger sus oídos, siempre comience la audición con el control de volumen de su reproductor de música o equipo de juegos ajustado en un nivel bajo e incremente gradualmente el volumen hasta un nivel de audición confortable.

**¡IMPORTANTE!** La audición a volúmenes elevados durante largos períodos de tiempo puede dar como resultado un daño a largo plazo del sistema auditivo. Por su seguridad, no utilice los audífonos si pudieran evitar que escuchara sonidos de advertencia, como cuando conduce un automóvil o motocicleta, monta bicicleta, etc. Recuerde que los audífonos del tipo de aislamiento del ruido tales como éstos, son muy efectivos al bloquear el ruido exterior, incluyendo los sonidos de advertencia. Siempre esté al tanto de sus alrededores y no utilice estos audífonos en situaciones que requieran que escuche sonidos de advertencia.



### Preguntas o Comentarios

Para preguntas o comentarios relacionados con éste u otros productos de diseños KID, llame a nuestro número gratuito: 1-888-TOP-TOYS. Visite también nuestro sitio Web: [www.kiddesigns.com](http://www.kiddesigns.com)

### Garantie limitée d'un an

KIDdesigns garantit que ce produit est exempt de toute défectuosité du matériel et de tout défaut de fabrication, sous des conditions normales d'utilisation, pour une période d'un an à partir de la date originale d'acquisition.

Pour toute réparation durant la période de garantie en raison de quelque défectuosité ou défaut de fonctionnement, KIDdesigns assurera la réparation de ce produit, ou bien, à son gré, le remplacera (à l'exception d'une somme de 6.00 USD pour les frais de livraison, d'emballage, de réexpédition par UPS/par affranchissement postal et pour l'assurance) sous réserve de la vérification de la défectuosité ou du défaut de fonctionnement en question, après remise de ce produit au centre des services à la clientèle de l'usine indiqué ci-dessous, avec preuve de la date d'acquisition faisant foi.

Avant de réexpédier ce produit pour réparation, remplacez les piles (le cas échéant) par des piles neuves. En effet, les piles épuisées ou défectueuses sont souvent la raison principale des problèmes rencontrés.

Si toutefois une réparation ou un remplacement s'avère nécessaire:

1. Retirez les piles (le cas échéant) et emballez l'unité dans une boîte bien capitonnée en carton ondulé résistant.
2. Joignez-y une photocopie de votre reçu, de votre facture de carte de crédit ou de toute autre preuve de la date d'acquisition du produit.
3. Joignez-y également un chèque ou un mandat payable à l'ordre de KIDdesigns, pour un montant de 6.00 USD.
4. Envoyez l'unité, port payé, au centre des services à la clientèle de l'usine indiqué ci-dessous.

**REMARQUE :** Cette garantie n'est valide que si le produit est utilisé dans le but pour lequel il a été conçu. Elle ne comprend pas :

- (i) les produits qui ont été endommagés suite à une négligence, un mésusage ou un accident, ou bien qui ont été modifiés ou réparés par des personnes non autorisées
  - (ii) les coffrets fissurés ou cassés d'unités endommagées par une chaleur excessive
  - (iii) les cassettes enregistrées endommagées (le cas échéant)
  - (iv) les frais d'expédition de ce produit à l'usine et de sa réexpédition à votre domicile.
- Cette garantie ne s'applique qu'aux États-Unis d'Amérique et ne s'étend pas aux propriétaires ultérieurs du produit à la suite de l'acquéreur original. Toutes les garanties applicables implicites sont également limitées à 90 jours, et KIDdesigns ne sera pas tenu responsable des dommages consécutifs. (Certains États n'autorisent pas de limitations aux garanties implicites ou d'exclusion des dommages consécutifs, et par conséquent il se peut que ces restrictions ne s'appliquent pas dans votre cas.) Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et il se peut que vous possédiez d'autres droits, qui peuvent varier d'un État à l'autre. Expédiez l'unité à :

**Service à la clientèle, réparations**

KIDdesigns Inc.  
1330 Goodyear Dr. El Paso, TX 79936-6420

© Disney/Pixar Pour de plus amples informations, consultez les sites [Pixar.com](http://Pixar.com)

Distribué par KIDdesigns, Inc. Rahway, NJ 07065-5024. eKids est une filiale en propriété exclusive à KidDesigns, Inc., 1299 Main Street, Rahway, NJ 07065